



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 57

Donnerstag, 01. Oktober 2026

KW 40

Bulldog Sundig
FEUERWEHR **STEGEN**
ABTEILUNG ESCHBACH

Auch für
Zweirad Oldtimer

Für Essen
und Getränke
ist gesorgt

Musikalische
Unterhaltung

Sonntag 04.10.2026
Halle Eschbach
Beginn 10:30 Uhr
Am Sommerberg 9, 79252 Stegen
Traktoren: Einfahrt Maierhofweg



**STEGENER HERBSTFERIEN
PROGRAMM**

IM HAUS DER VEREINE
MONTAG, 26.10.26 BIS FREITAG, 30.10.26
GANZTAGS:
8:00-16:00 UHR, KOSTEN: 205€ (MIT MITTAGESSEN)
HALBTAGS:
8:00-12:30 UHR, KOSTEN: 105€ (OHNE MITTAGESSEN)
ANMELDUNG: WWW.KIJUSTEGEN.FERIPRO.DE

DRAUSSEN, DRINNEN, BACKEN, BAUEN,
SPIELEN, BASTELN, ENTDECKEN, KOCHEN
UND VIELES MEHR...

**FÜR ALLE
AB 6 JAHREN**

INFORMATIONEN:
GEMEINDE STEGEN
KINDER- UND JUGENDBÜRO
LEITUNG: ANDREAS HUMMEL
TEL.: 07661 39 69 58
MOBIL: 0160 89 75 192
JUGENDREFERAT@STEGEN.DE





NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR DAS DREISAMTAL:

Bereitschaftsdienste für das Dreisamtal:

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch: Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230. Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg, Zentrum für Kinder-/Jugendmedizin, Breisacher Str. 62.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 19.00-22.30 Uhr, Fr. 16.00-22.30 Uhr, Sa./So./Feiertage 8.00-22.30 Uhr.

Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg, Uni-Klinik Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Str. 3.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 20.00-23.00 Uhr, Mi./Fr. 16.00-23.00 Uhr, Sa./So./Feiertage 08.00-23.00 Uhr.

Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Uni-Klinik Freiburg, Kilianstr. 5.

Öffnungszeiten: Sa./So./Feiertage 8.00-18.00 Uhr.

docdirekt.de — digitale Anlaufstelle der 116117

Unter www.docdirekt.de bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden.

Aktuelle Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen:

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden>. Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der **112** alarmiert werden.

Zahnärztl.-Notdienst: Tel. 01801 116116

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 9868-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie: Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 0761 4010618

Gemeindepsychiatrische Dienste: Tel. 9046-0

Hospizgruppe Dreisamtal: Tel. 0160 96263862

Defibrillator Standorte Stegen: Sparkassen-Vorraum (Jägerstr. 1), TV Stegen (Zehn Jaucherten 1 mittig am Vereinsheim an der Fassade), SBBZ (Erwin-Kern-Str. 1, nahe der Schranke, an der Hauswand bei ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege), Gasthof Sonne (Oberbirken 7, Eschbach-Mitteltal, Bushäuschen an der L127)

Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald (Beratung-/Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege, Servicestelle für alle Bürger im Landkreis. Die Beratungen im Vor- und Umfeld von Pflege erfolgen unabhängig, individuell und kostenfrei, unter Wahrung der Schweigepflicht), Schulstr. 23 (im Begegnungshaus), Stegen: Sprechstunde immer am 1. und 3. Mittwoch im Monat zwischen 9.30-11.30 Uhr. **Es wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten! Standort Titisee-Neustadt** (Internet: www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt):

Tamara Schwarzwälder, zuständig für **Hochschwarzwald** (Breitnau, Feldberg, Eisenbach, Friedenweiler- Röttenbach, Hinterzarten, Lenzkirch, Löffingen, Schluchsee, Titisee - Neustadt), Tel. 0761 2187 2979, tamara.schwarzwaelder@lkbh.de

Franziska Zähringer, zuständig für **Dreisamtal** (Buchenbach, Kirchzarten, Oberried, St. Märgen, St. Peter, Stegen) Tel. 0761 21872977, franziska.zaehringer@lkbh.de

Netzwerkbüro Miteinander Stegen e.V.: Schulstr. 23, Tel. 908206, netzwerk@miteinander-stegen.de (Montag/Freitag 9.00-11.00 Uhr, Dienstag/Donnerstag 9.00-12.00 Uhr).

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr-8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de, Tel. 0800 00 22 833 (24 Stunden erreichbar).

Samstag	Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52, Freiburg-Wiehre, Tel. 0761 74884
Sonntag	Apotheke im ZO, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg, Tel. 0761 8887979
Montag	Bernlapp-Apotheke, Reutebachgasse 2, Freiburg, Tel. 0761 53827
Dienstag	3 König Apotheke, Dreikönigstr. 9, Freiburg-Wiehre, Tel. 0761 75755
Mittwoch	Hornus-Apotheke, Hornusstr. 20, Freiburg-Zähringen, Tel. 0761 5564655
Donnerstag	Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 5313
Freitag	Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg, Tel. 0761 69675051

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

05.10.2026 8:00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi KleeB oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



AKTUELLES AUS STEGEN

Vollsperrung B31 vom 05. - 10. Oktober – Umleitung auch über Stegen



Wegen umfangreicher Unterhaltungsarbeiten wird die B31 im Höllental von Montag bis Samstag, 05.10. (9:00 Uhr) bis 10.10.2026 (18:00 Uhr), vollgesperrt. Umleitungen werden ausgeschildert.

Der Verkehr aus Richtung Freiburg wird über Buchenbach (L128) umgeleitet. Der Verkehr aus Richtung Titisee-Neustadt über St. Märgen/St. Peter/Stegen (L127).

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat erklärt, dass deshalb eine Geschwindigkeitsreduzierung (Tempo 30) in den Ortschaften Eschbach und Stegen **nicht** erfolgen wird. Diese Regelung gilt nur bei Vollsperrung (mit Umleitung beider Richtungen durch Stegen) und erst ab einer Dauer von 1 Woche.

Vielen Dank für Ihr Verständnis. Ihre Ansprechpartnerinnen: Amt für öffentliche Ordnung, Frau Lade/Frau Scherer, Tel. 3969-51/3969-36



AUS DEM RATHAUS

Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter:

Fräzi KleeB	Bürgermeisterin	3969-20
Sandra Winterhalder	Sekretariat	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Katarina Greulich	Standesamt und Soziales	3969-33
Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamtsleitung	3969-34
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-24
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Andreas Hiesche	Einwohnermelde-/Passamt/ Fundbüro	3969-38
Brunhilde Schmeier	Einwohnermelde-/Passamt/ Fundbüro	3969-38
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
N.N.	Rechnungsamt	3969-43
Jessica Saum	Rechnungsamt	3969-37
N.N.	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt (bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!):

Montag bis Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 - 17.30 Uhr. Öffnungszeit Standesamt dienstags: 14.00 - 17.30 Uhr (am Vormittag geschlossen). Einwohnermelde-/Passamt vorab unbedingt Termin vereinbaren, sodann kann Vorrang gewährt werden!

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr),
E-Mail: ortsverwaltung.eschbach@stegen.de
Klaus Göppentin, Ortsverwaltung Wittental, Tel. 7379,
E-Mail: klaus@goeppentin.de

Grünschnitt und Gartenabfälle richtig entsorgen

Das Ordnungsamt weist darauf hin, dass **die illegale Entsorgung von Gartenabfällen** wie Laub, Rasenschnitt, Ästen oder Wurzeln in der Natur **streng verboten** ist. Wilde Deponien im Wald oder auf Freiflächen schädigen die Umwelt massiv: Schadstoffe können in den Boden und das Grundwasser sickern, Tiere und Pflanzen werden gestört und der Erholungswert der Landschaft geht verloren. Zudem drohen erhebliche Geruchsbelästigungen. Der Umwelt-Bußgeldkatalog sieht für die **illegale Müllentsorgung hohe Strafen** vor. Bitte nutzen Sie ausschließlich die offiziellen Entsorgungswege. Ihr Ansprechpartnerinnen: Amt für öffentliche Ordnung, Frau Scherer/Frau Lade, Tel. 3969-36/3936-51.



Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Umsetzung unserer Digitalisierungsstrategie unter Einbeziehung verwaltungsinterner und gesetzlicher Vorgaben (u.a. EGovG, OZG)
 - Umsetzung der gesetzlichen Erfordernisse zur Digitalisierung und zum E-Government
 - Ausbau der digitalen Verwaltungsdienstleistungen
 - Verfahrensbetreuung und Erweiterung der zentralen EDV-Verfahren, u.a. Finanzverfahren, DMS-Verfahren, OZG-Prozessen und elektronischer Rechnungsworkflow
 - Betreuung und Weiterentwicklung der EDV
 - Unterstützung der Arbeitsplatz-IT (First-Level-Support und Koordination)
 - Fördermittelakquise für den Bereich Digitalisierung und EDV
 - Daten- und Cybersicherheit
- Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Ihr Profil:

Hinweis: Alle Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter (m/w/d).

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Kaufmann/Kauffrau für Digitalisierungsmanagement, Fachassistenz für Digitalisierung und IT-Prozesse, Fachinformatiker/in oder eine vergleichbare Qualifikation mit einschlägiger Berufserfahrung oder
- erfolgreich abgeschlossenes Studium in den Studienrichtungen Digitales Verwaltungsmanagement, Verwaltungsinformatik, E-Government oder Public Management oder eine Qualifikation als Diplom-Verwaltungswirt/in, Verwaltungsfachwirt/in (Angestelltenprüfung II) oder eine vergleichbare Qualifikation.
- Vertiefte und breit angelegte Fachkenntnisse in unterschiedlichen IT-Systemen sowie Fachanwendungen der öffentlichen Verwaltung
- die Fähigkeit, Fragestellungen zu Hard- und Software fundiert zu analysieren und Erfahrungen dabei, Hilfesuchenden die technischen Sachverhalte verständlich zu vermitteln und effektive Lösungswege aufzuzeigen
- eine hohe digitale Affinität und Fachkompetenz
- Praxiserfahrungen bei der Umsetzung von Digitalisierungs- und E-Government-Projekten im öffentlichen Sektor
- Fundierte Kenntnisse in den Bereichen IT-Sicherheit, Datenschutz sowie einschlägiger gesetzlicher Rahmenbedingungen

Wir bieten:

- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Ein herzliches und kollegiales Team, das sich gegenseitig unterstützt
- Betriebliches Gesundheitsmanagement mit dem Firmenfitness-

programm Hansefit (Nutzung von Fitnessstudios und Bädern bei Eigenbeteiligung von lediglich 25 € pro Monat)

- Fahrradleasing mit JobRad
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine zusätzliche Altersrente über die Zusatzversorgungskasse des KVBW
- Eine Stelle bis Besoldungsgruppe A 10 LBesG derzeit ca. 1.868,50 € bis 2.419,10 € brutto monatlich, bzw. Entgeltgruppe 9c des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) ca. 2.005,36 € bis 2.763,85 € brutto monatlich (bei 50% Stellenanteil), abhängig von Qualifikation, Erfahrung und persönlicher Eignung

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 08.10.2026 an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen oder per E-Mail an bewerbung@stegen.de. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Bürgermeisterin Fränzi KleeB, Tel. 07661 396920 oder stv. Hauptamtsleiterin Karla Kreuz, Tel. 07661 396932. Weitere Informationen zur Gemeinde Stegen finden Sie unter www.stegen.de.

- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine zusätzliche Altersrente über die Zusatzversorgungskasse des KVBW
- Eine Stelle bis Besoldungsgruppe A 11 (LBesG), (4.108,34 € bis 5.368,64 € brutto im Monat) bzw. Entgeltgruppe 10 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) (4.124,53 € bis 5.753,35 € brutto im Monat), abhängig von Qualifikation, Erfahrung und persönlicher Eignung

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **08.10.2026** an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen oder per E-Mail an bewerbung@stegen.de. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Bürgermeisterin Fränzi KleeB, Tel. 07661 396920 oder Rechnungsamtsleiterin Anke Prior, Tel. 07661 396952. Weitere Informationen zur Gemeinde Stegen finden Sie unter www.stegen.de.

Informationsveranstaltung zum Bürgerentscheid

Wie bereits mehrfach berichtet, findet am Sonntag, 8. November 2026, ein Bürgerentscheid zur Frage: „Sind Sie dafür, dass von dem 24.533 m² großen gemeindeeigenen Grundstück Flst. Nr. 49/0 (Festwiese, zwischen Baugebiet „Stockacker“ und „Unterbirken“) eine Teilfläche von ca. 5.700 m² zur Errichtung eines Lebensmittel-Nahversorgungsmarktes an ein Unternehmen im Konzern der EDEKA Südwest oder die Lebensmittelmärkte Strecker KG verkauft wird?“ statt.

Die Gemeinde lädt daher alle Einwohnerinnen und Einwohner am **Dienstag, den 19. Oktober 2026, 19:00 Uhr in die Kageneckhalle Stegen**, zu einer Informationsveranstaltung herzlich ein.

Geplanter Ablauf des Abends:

1. Begrüßung durch Bürgermeisterin Fränzi KleeB
2. Vermittlung des Gegenstands des Bürgerentscheids: Gemeindeverwaltung
3. Projektbefürworter: Familie Strecker mit EDEKA
4. Projektgegner: Initiative Lebensmittelpunkt Stegen
5. Stellungnahmen der im Gemeinderat vertretene Gruppierungen: CDU, FWG und Grünsoziale
6. Stellungnahme von Bürgermeisterin Fränzi KleeB
7. Fragen der Einwohnerinnen und Einwohner (max. 2 Fragen pro Fragestellerin und Fragesteller, insgesamt für die Fragen max. 3 Minuten)
8. Schlusswort Bürgermeisterin Fränzi KleeB

Voraussichtlich am Do., 08. Oktober 2026, liegt dem Amtsblatt eine **Informationsbroschüre** der Gemeindeverwaltung zu der Thematik bei, in der Sie sich ein Bild von den Argumenten für und gegen das Projekt machen können.

Die Veranstaltung wird von der Gemeinde nicht übertragen oder aufgezeichnet, Ton- und Videomitschnitte sind entsprechend einer Entscheidung des Gemeindewahlausschusses ebenfalls nicht zugelassen.

Bitte notieren Sie sich den Termin bereits heute – Sie sind herzlich eingeladen!

Weitere Informationen rund um den Bürgerentscheid finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.stegen.de in der Rubrik Aktuelles – Bürgerentscheid Lebensmittelnaheversorgung.



Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Stellvertretende Leitung der Finanzverwaltung mit den Bereichen Rechnungsamt, Gemeindekasse, Steuern und Abgaben
 - Mitwirkung bei der Aufstellung, dem Vollzug und der Überwachung des Haushaltsplanes, einschließlich der mittelfristigen Finanzplanung
 - Mitwirkung bei der Erstellung der Jahresabschlüsse
 - Eigenverantwortliche Aufstellung, Vollzug und Überwachung der Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe
 - Zuschusswesen
 - Gebührenkalkulationen und Beitragsveranlagungen
 - Bearbeitung fachlich und rechtlich anspruchsvoller Fragestellungen im Bereich Steuern, Gebühren, Beiträge und Abgaben
 - Fachliche Projektverantwortung für die Einführung von SAP S/4HANA
 - Unterstützung der Rechnungsamtsleitung
- Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Ihr Profil:

- Ein erfolgreich abgeschlossenes Studium als B.A. „Public Management“, als Diplom- Verwaltungswirt (m/w/d), als Verwaltungsfachwirt (Angestelltenprüfung II) (m/w/d), oder eine vergleichbare Qualifikation im Sinne der Befähigung zum Fachbediensteten für das Finanzwesen (nach § 116 Abs. 2 Gemeindeordnung)
- Kenntnisse im kommunalen Finanzwesen sind von Vorteil
- Interesse an steuerrechtlichen Fragestellungen sowie die Bereitschaft, sich vertieft in kommunale Steuer- und Umsatzsteuerthemen einzuarbeiten
- Bereitschaft zur fachlichen Weiterentwicklung
- selbstständige und strukturierte Arbeitsweise

Wir bieten:

- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Zusammenarbeit in einem aufgeschlossenen Team
- Flexible Arbeitszeitgestaltung
- Betriebliches Gesundheitsmanagement mit dem Firmenfitnessprogramm Hansefit (Nutzung von Fitnessstudios und Bädern bei Eigenbeteiligung von lediglich 25 € pro Monat)
- Fahrradleasing mit JobRad

Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für den Bürgerentscheid am 8. November 2026

Bei dem Bürgerentscheid kann nur abstimmen, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

1. Wählerverzeichnis

- 1.1 In das Wählerverzeichnis werden **von Amts wegen** die für den Bürgerentscheid am 8. November 2026 Stimmberechtigten **eingetragen**.

Stimmberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens 18. Oktober 2026 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann (siehe Nr. 1.3).

Stimmberechtigte, die in keiner Gemeinde in der Bundesrepublik Deutschland eine Wohnung haben, sich aber am Abstimmungstag seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde gewöhnlich aufhalten, werden auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Mit dem schriftlichen Antrag hat der Stimmberechtigte ohne Wohnung zu versichern, dass er bei keiner anderen Stelle in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder seine Eintragung beantragt hat oder noch beantragen wird. Außerdem hat er nachzuweisen, dass er bis zum Abstimmungstag seit mindestens drei Monaten seinen gewöhnlichen Aufenthalt in der Gemeinde haben wird.

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde ziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, sind mit der Rückkehr stimmberechtigt. Stimmberechtigte, die nach ihrer Rückkehr am Abstimmungstag noch nicht mindestens drei Monate in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, **werden nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**.

Stimmberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung beizufügen.

Vordrucke für diese Anträge und Erklärungen hält das **Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, Zimmer Nr. 17, Einwohnermeldeamt, 79252 Stegen**, bereit.

Die Anträge auf Eintragung müssen schriftlich gestellt werden und - ggf. samt der genannten Erklärung und eidesstattlichen Versicherung und Nachweise - spätestens bis zum Sonntag, 18. Oktober 2026 beim Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, eingehen.

Wird dem Antrag entsprochen, erhält der/die Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern nicht gleichzeitig ein Wahlschein beantragt wurde.

- 1.2 Das Wählerverzeichnis wird an den Werktagen von 19. Oktober 2026 bis 23. Oktober 2026 während der allgemeinen Öffnungszeiten Mo. – Fr., 08:00 – 12:00 Uhr und Di., 14:00 – 17.30 Uhr im Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, Zimmer 17, 79252 Stegen (rollstuhlgerecht zugänglich) für Stimmberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Stimmberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach dem Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch Datensichtgerät möglich.

- 1.3 Der Stimmberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist, spätestens am Freitag, dem 23. Oktober 2026 bis 12:00 Uhr beim Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen die Berichtigung des Wählerverzeichnisses beantragen. Der Antrag kann schriftlich oder zur Niederschrift gestellt werden.
- 1.4 Der Stimmberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks abstimmen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlraum oder durch Briefwahl abstimmen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 2).

2. Wahlscheine

- 2.1 Einen Wahlschein erhält **auf Antrag**

2.1.1 ein in das **Wählerverzeichnis eingetragener** Stimmberechtigter,

2.1.2 ein **nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener** Stimmberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die Eintragung in das Wählerverzeichnis nach § 3 Abs. 2 und 4 und § 3b Abs. 1

hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Stimmrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen,

- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Abstimmung erst nach Ablauf der Antrags- oder Einsichtsfrist entstanden ist,
- c) wenn sein Stimmrecht im Widerspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses dem Bürgermeisteramt bekannt geworden ist.

2.2 Wahlscheine können bis Freitag 6. November 2026, 15.00 Uhr beim Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen schriftlich, mündlich oder elektronisch (nicht aber telefonisch) beantragt werden.

Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung oder aufgrund der Anordnung einer Absonderung nach dem Infektionsschutzgesetz der Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Wahlschein noch bis zum Abstimmungstag 15.00 Uhr beantragt werden. Das Gleiche gilt für die Beantragung eines Wahlscheins aus einem der unter Nr. 2.1.2 genannten Gründen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Stimmberechtigter mit Behinderungen kann sich für die Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Versichert ein Stimmberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist oder er ihn verloren hat, kann ihm bis zum Tag **vor** der Abstimmung, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

2.3 Wer einen Wahlschein hat, kann entweder in einem beliebigen Wahlraum der Stadt/Gemeinde oder durch Briefwahl abstimmen. Der Wahlschein enthält dazu nähere Hinweise. Mit dem Wahlschein erhält der Stimmberechtigte zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel
- einen amtlichen hellblauen Stimmzettelumschlag für die Briefwahl
- einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird. Der Stimmberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

Ein Stimmberechtigter, der des Lesens oder Schreibens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Stimmberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt (zulässige Assistenz). Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Stimmberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der

Hilfestellung von der Abstimmung einer anderen Person erlangt hat.

2.4 Bei der Briefwahl muss der Abstimmende den Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem Wahlschein so rechtzeitig an den Vorsitzenden des Gemeindewahlausschusses der Gemeinde, die auf dem Wahlbrief angegeben ist, absenden, dass er dort spätestens am Abstimmungstag bis 18.00 Uhr eingeht.

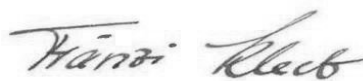
Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post unentgeltlich befördert.

Der **Wahlbrief** kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Stegen, den 1. Oktober 2026

Bürgermeisteramt



Fräzi Kleeb
Bürgermeisterin

Unterschrift, Amtsbezeichnung

Auf den gleichlautenden Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Stegen in der Zeit vom 2. Oktober bis zum 11. Oktober 2026 wird verwiesen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Landkreisweite Schadstoff-Sammlungen - Abgabe von Schadstoffen beim Schadstoffmobil



Anfang Oktober startet wieder die landkreisweite Schadstoffsammlung der ALB. Es werden nur Sonderabfälle aus privaten Haushalten und aus an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossenen Kleingewerbebetrieben in **haushaltsüblichen Mengen** angenommen. Die Abfälle sind in dicht verschlossenen und intakten Behältnissen anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind die Stoffe durch die Anliefernden möglichst genau zu beschreiben. **Bitte Schadstoffe niemals außerhalb der Annahmezeiten abstellen, da hierdurch Gefahren für Kinder und Tiere entstehen können!**

Folgende Schadstoffe werden beim Schadstoffmobil angenommen

- Abbeiz- und Ablaugmittel
- Altmedikamente
- Altöl (max. 5 Liter)
- Akkus
- Autobatterien
- Batterien und Knopfzellen
- Brems- und Kühlflüssigkeit
- Chemikalien organisch/anorganisch
- Dispersions-/Wandfarbe flüssig/pastös: Nur bis max. 5 Farbeimern mit insgesamt max. 75 Litern
- Desinfektionsmittel
- Farben und Lacke flüssig/pastös: (leere, pinselreine Farbeimer in den Gelben Sack)
- Feuerlöscher (max. 3 Stück)
- Fotochemikalien
- Getriebe- und Hydrauliköle
- Holzschutzmittel
- Klebstoffe
- Kondensatoren - PCB-haltig
- Laugen
- Leuchtstoffröhren/Energiesparlampen/ LED-Lampen
- Lithium-Ionen-Akkus (klein), bitte Pole abkleben! Keine E-Bike-Akkus
- Lösemittel
- Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen
- ölverunreinigte Stoffe: Filter, Lappen, etc.
- Pflanzenschutzmittel
- Quecksilberhaltige Produkte
- Reinigungsmittel
- Säuren
- Schädlingsbekämpfungsmittel
- Spraydosen mit gefährlichen Resten

Folgende Stoffe werden beim Schadstoffmobil NICHT angenommen

- Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen
- CO₂ Patronen: an den Handel zurückgeben
- Dispersions-/Wandfarbe **ausgetrocknet**. Die trockenen Farbreste über das Restmüllgefäß entsorgen, die leeren Farbeimer über die Gelbe Tonne
- Infektiöse Abfälle: gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben
- Katalysatoren: Rückgabe an Händler oder Hersteller
- Lithium-Ionen-Akkus schwerer als 500 g, z.B. E-Bike-Akkus, Rückgabe an Handel oder Abgabe an den Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald.

- Pikrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition: abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle **nach vorheriger Absprache**
- Radioaktive Abfälle

Hinweis:

Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Sammlungen in Nachbargemeinden abgeben. Alle Termine finden Sie auf unseren Internetseiten. Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich bitte rechtzeitig bei uns. Abfallberatung Tel. 0761 2187-9707, E-Mail: alb@LKBH.de, Internet: www.lkbh.de/alb.

Jugendprojekt Hands on Nature in Freiburg und Umgebung

Jugendliche ab 12 Jahren können sich noch anmelden. Im Rahmen von Biotoppflegeeinsätzen und Exkursionen setzen sie sich praktisch für den Artenschutz ein und entdecken unterschiedliche Lebensräume. Das Projekt „Hands on Nature – Raus-gehen. Anpacken. Dinge bewegen.“ wird vom Landesnaturschutzverband (LNV) Baden-Württemberg in Kooperation mit dem Landschaftserhaltungsverband (LEV) Breisgau-Hochschwarzwald getragen. In Freiburg leitet Biologin Gabriele Lebender die Gruppe. Geplant sind 13 Termine in zwei Schuljahren, mit Begleitung von Expertinnen und Experten; je nach Thema Biotoppflege, Feuchtgebiete, Mähen, Senkenverbesserungen, Eindämmung invasiver Arten sowie heimisches Saatgut und Gehölzrückschnitt. Das Programm ist kostenlos, es wird lediglich ein Verpflegungsbeitrag von 50 Euro pro Jahr erhoben. Anmeldung und Infos: Kathrin Schlecht, 0711-248955-27, info@handsonnature.de, www.handsonnature.de. Hinweis: Gefördert durch das LNV, Stiftung Naturschutzfonds Baden-Württemberg, Glücksspirale.

Gemeinde Hinterzarten

Der Heilklimatische Kurort Hinterzarten (ca. 2510 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Verstärkung für das Bauhofteam (m,w,d)** in Vollzeit und unbefristet.

Den kompletten Anzeigentext können Sie unserer Homepage <https://www.gemeinde-hinterzarten.de/jobs/index.php> entnehmen. Sollten wir Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen: Diese senden Sie bitte bis zum 19. Oktober 2026 an:

Gemeinde Hinterzarten, Neuweltweg 6, 79856 Hinterzarten, oder in elektronischer Form als PDF an nwangler@hinterzarten.de.



KLIMASCHUTZ IN STEGEN



Klimakommunikation oder: Die Wirksamkeit von Worten

Beim Klimadiskurs geht es immer auch um sogenanntes „Framing“, also um den Deutungsrahmen, in denen Fakten und Geschichten vermittelt werden. Wer nur versucht reine Zahlen zu vermitteln, ohne auf diesen Rahmen zu achten, kann auf taube Ohren stoßen oder vor verschlossenen Türen stehen. Klar, es gibt keine universell richtige Wortwahl – es kommt auf die Zielgruppe und den Kontext an. Wissenschaftlich ist das Wort „Klimawandel“ neutral – jedoch würden Dringlichkeitsbegriffe wie „Klimakrise“, „Klimanotstand“ oder „Erderhitzung“ wahrscheinlich eine bessere Aufmerksamkeit bekommen. Oder nehmen wir das Wort „Erderwärmung“: Während Wärme überwiegend positiv besetzt ist, im Sinne von Gemütlichkeit oder Geborgenheit, würden Begriffe wie „Extremwetter“ oder „Überhitzung“ für die vergangenen Monate

wahrscheinlich die bessere Wahl sein. Klimakommunikation darf emotional sein, jedoch ohne Panik zu erzeugen und dabei darf die Faktenbasis natürlich nie verlassen werden. Neben einer Sprache die deutlich macht, wie ernst die Lage ist, braucht es auch Begriffe, die Mut machen und Lösungen aufzeigen.

So können wir z.B. auch mal vom „Schutz unserer Lebensgrundlage“ sprechen oder von „Transformation“, anstatt von Verboten. Welche weiteren Beispiele haben Sie? Ansprechpartnerin: Regina Frey, konsum@klimaschutz-stegen.de



SCHULE/ KINDERGARTEN



VHS - Außenstelle Stegen

Lange Nacht der Demokratie

Gemeinsam. Mitreden. Mitgestalten. Ein Abend voller Begegnungen, Kultur und gelebter Demokratie. Die Lange Nacht der Demokratie lädt Menschen jeden Alters dazu ein, Demokratie auf vielfältige Weise zu erleben. Freuen Sie sich auf Workshops und Mitmachangebote, Film, Kinderprogramm, Ausstellungen, Musik, Gespräche und viele Gelegenheiten, neue Menschen kennenzulernen und miteinander ins Gespräch zu kommen. Treffpunkt ist der Kirchplatz in Kirchzarten, der „Platz der Demokratie“. Dort gibt es durchgehend ab 15 Uhr Catering durch das Schülerhaus.

Italienisch für Anfänger:innen

Am **Dienstag, den 06.10.2026**, 18:00 Uhr, startet „Italienisch für Anfänger:innen - Niveau A1.2“ bei Ilke Quaglia in Stegen, Haus der Vereine, Raum Roskopf. Veranstalter dieses Kurses ist die VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich unter www.vhs-dreisamtal.de oder Tel. 980890.

Fit im Alter

Am **Mittwoch, den 07.10.2026**, 14:15 Uhr, startet „Fit im Alter“ bei Dagmar Schlatter in Stegen, Haus der Vereine, Raum Lindenberg. Ziel dieses Kurses ist es, Kraft, Beweglichkeit und Gleichgewicht zu fördern, um die Selbstständigkeit im Alltag zu erhalten. Zum Programm gehören u.a. Übungen mit dem eigenen Körpergewicht sowie mit kleinen Geräten. Veranstalter dieses Kurses ist die VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich unter www.vhs-dreisamtal.de oder Tel. 980890. Gebühr: 38,00 €.

Antarktis: Auf den Spuren der Shackleton-Expedition zu den Königspinguinen

Am **Freitag, den 09.10.2026**, 18:30 Uhr, erzählt Rainer Glawion in Kirchzarten im Bürgersaal der Talvogtei-Scheune in seinem Vortrag „Antarktis: Auf den Spuren der Shackleton-Expedition zu den Königspinguinen“ über seine Reise in einem Expeditions-Kreuzfahrtschiff. Wir folgen Sir Ernest Shackleton, der im Jahr 1914 zur ersten Antarktisdurchquerung aufbrach, und besuchen Pinguin-, Seelöwen- und Walrosskolonien sowie Forschungsstationen in der Antarktis, auf Südgeorgien und den Falkland-Inseln. Riesige Tafelgebirge des zerbrechenden Larsen-Schelfeises und zurückschmelzende Gletscher zeigen uns, dass der Klimawandel auch in der Antarktis in vollem Gange ist – mit schwerwiegenden Folgen für die dortige Tierwelt und die Küstenstaaten weltweit. Veranstaltet wird der Vortrag von der VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich, Tel. 07661 5821. Eintritt: 10 €.

Die Bachblütenhausapotheke - Balance für die Seele

Am **Freitag, den 09.10.2026**, 19:00 Uhr, hält Christina Blender einen Vortrag zum Thema „Die Bachblütenhausapotheke - Balance für die Seele“ im Seminarraum der VHS in Kirchzarten, Kirchplatz 3. In diesem Vortrag werden insgesamt 9 der 38 Bachblüten für den täglichen Alltag und die berühmte RESCUE Mischung vorgestellt sowie die Lehre nach Dr. Edward Bach und die Wirkweisen der Bachblüten. Veranstaltet wird der Vortrag von der VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich, Tel. 07661 5821. Eintritt: 10 €.

Wir suchen für die Kernzeitbetreuung in Stegen und Stegen-Eschbach ab sofort



Pädagogische Fachkraft oder Quereinsteiger/innen (m/w/d) –
unbefristet in Teilzeit oder auf Minijob-Basis

Ihre Aufgaben:

- Betreuung und Begleitung von Kindern während der Kernzeit
- Förderung der sozialen und emotionalen Kompetenzen der Kinder
- Planung und Durchführung von altersgerechten Aktivitäten
- Zusammenarbeit mit Eltern, Lehrkräften und dem Team
- Unterstützung bei der Gestaltung eines sicheren und anregenden Betreuungsumfelds

Ihr Profil:

- Abgeschlossene pädagogische Ausbildung (z.B. Erzieher/in, Sozialpädagog/in) oder Interesse an einer Quereinsteiger-Position
- Freude am Umgang mit Kindern
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Engagement
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Eltern und Kooperationspartnern
- Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein

Wir bieten:

- fachspezifische Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- flache Hierarchien
- eine sympathische und herzliche Arbeitsatmosphäre mit Kollegen und Kolleginnen, Eltern, Träger und natürlich den Kindern
- ein spannendes Tätigkeitsfeld mit viel Spielraum für Kreativität und Eigeninitiative
- Betriebliche Altersvorsorge, Gesundheitsmanagement/Jobrad/Firmenfitness/ JobTicket
- Ein wertschätzendes Arbeitsumfeld

Wenn Sie Interesse haben, Kinder in ihrer Entwicklung zu begleiten und Teil unseres Teams zu werden, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Nähere Informationen erhalten Sie über: Lorena Litzner, Tel.: 07661/90916442, E-Mail: leitung@kernzeit-stegen.de, www.kibids.de/jobs/

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



FREIWILLIGE FEUERWEHR



Jugendfeuerwehr Stegen

Jugendfeuerwehr Stegen – gemeinsam erleben und durchstarten

Die Jugendabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Stegen sucht Jugendliche ab 10! Werde Teil eines starken Teams.

Erlebe actionreiche Übungen, spannende Wettbewerbe und tolle Ausflüge. Tauche ein in die Welt der Feuerwehr und lerne Feuerwehrtechnik kennen. Freu dich auf Berufsfeuerwehrtage, Teamaktionen und Feuerwehrrübungen. Lerne, wie du in Notfällen richtig handelst und anderen helfen kannst.

Komm einfach bei unserer nächsten Probe vorbei und schnuppere rein. Lerne uns kennen, probiere Neues aus und werde ein/eine Retter:in von morgen!

Wann: montags, 18:00 – 19:30 Uhr (außer in den Ferien)

Wo: Haus der Vereine, Im Gewerbepark 2, Stegen

Wir freuen uns auf dich!

Unsere Kontaktdaten: Feuerwehr Stegen – Abteilung Jugendfeuerwehr, Im Gewerbepark 2, Stegen,
Jugendleitung: Max Selter, www.feuerwehr-stegen.de, jugend@feuerwehr-stegen.de



VEREINSNACHRICHTEN



Miteinander Stegen e.V.

Fortbildungsreihe: Gut begleiten im Alltag

Die Fortbildungsreihe richtet sich an pflegende Angehörige, ehrenamtlich Engagierte, Alltagsbegleiter*innen und alle, die Interesse an dem Thema haben.

Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Pflegeanträge!

Wer entscheidet, wenn ein Mensch seine Angelegenheiten plötzlich nicht mehr selbst regeln kann? Welche Vollmacht ist sinnvoll? Was ist bei einer Betreuungsverfügung zu beachten? Und wie funktioniert ein Antrag auf Pflegeleistungen?

Bei unserer Veranstaltung geben wir Angehörigen und Interessierten eine verständliche Orientierung zu diesen wichtigen Themen. Wir informieren über Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung, zeigen auf, was bei Pflegeanträgen zu beachten ist und welche Unterstützungsmöglichkeiten es gibt.

Dabei bleibt auch Raum für Fragen und persönlichen Austausch.

Wir möchten Ihnen helfen, frühzeitig vorzusorgen und im Bedarfsfall gut informiert handeln zu können.

Referent: Dr. Peter Krimmel, Hausarzt und Palliativmediziner.

Die Veranstaltung findet am **Mittwoch, den 14.10.2026** um 19:00 Uhr im Bürgersaal im Rathaus in Stegen statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, Spenden werden gerne angenommen. Wir bitten um vorherige Anmeldung im Netzwerkbüro.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V., Schulstr. 23, ist Montag und Freitag von 9:00 – 11:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00 – 12:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 07661 908206 oder per E-Mail unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Sportverein Eschbach 1967

Mit Herz und Heimvorteil: Eschbacher Ringer kämpfen um den Befreiungsschlag!

Am kommenden **Samstag, den 03.10.2026**, brennt die Matte in der Mehrzweckhalle Eschbach! Das Team der Dreisamringer empfängt das starke Team der SA Gries aus dem Elsass – und es steht viel auf dem Spiel.

Nach zwei schmerzhaften Niederlagen gilt jetzt nur eins: Mund abwischen, Kräfte bündeln und zurück in die Erfolgsspur kämpfen! Der Aufstieg in die anspruchsvolle Oberliga hat der Mannschaft alles abgefordert, doch Aufgeben ist für die Eschbacher Ringer keine Option. Nun soll vor den eigenen Fans der Knoten endlich platzen.

Mit purer Leidenschaft, absolutem Einsatz und der gewaltigen Kulisse im Rücken wollen die Jungs alles auf der Matte lassen, um die wichtigen Zähler in Eschbach zu behalten.

Wir brauchen eure Stimmen und eure Energie – macht die Halle zum Hexenkessel!

- Wann: Samstag, 03.10. – Kampfbeginn: 20:00 Uhr
- Wo: Mehrzweckhalle Eschbach

Die Dreisamringer zählen auf euch!

Und direkt am Sonntag geht's auswärts in Zell gegen die RG Hausen – Zell, erneut um Punkte.

Tanzsportclub Dreisamtal

Jubiläumsball

Der TSCD lädt am **Samstag, den 17.10.2026** anlässlich des 50-jährigen Bestehens zu einem Jubiläumsball ins Bürgerhaus Denzlingen ein. Freuen Sie sich auf einen festlichen Abend mit Sektempfang, warmen 3-Gänge-Buffet und Tanz zur Live-Musik des Black-Forest-Ballroom-Orchestra. Showeinlagen runden den Tanzabend ab. Einlass: 18:00 Uhr – Ort: Bürgerhaus Denzlingen – 85 € pro Person inkl. Begrüßungssekt und 3-Gänge-Buffet. Anmeldung: tsc-dreisamtal@t-online.de.

Neue Workshops

Boogie-Woogie Workshop Klaudia und Gerhard Dettling, mittwochs von 19:00 – 20:15 Uhr im Spiegelsaal des BBZ, 8 Abende, Kosten pro Person 64 €. Wann: 7./14./21. Okt., 4./11./18./25. Nov. und 2. Dez. 2026. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

Workshop für Anfänger und Wiedereinsteiger mit Iris Möller, sonntags in der Turnhalle in Eschbach

Workshop 1: 18., 25. Oktober und 1., 8., 15. November,

Workshop 2: 22., 29. November und 6., 13., 20. Dezember 2026. Kosten: 40 € pro Person/Workshop. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

Weitere Workshops

Fit bleiben mit Tanzen mit Bärbel Biehler, Gemeindesaal kath. Pfarrgemeinde St. Barbara, Freiburg, Sudetenstraße 20. freitags, 10:00 bis 11:15 Uhr.

Tango Argentino mit Bärbel und Gerd Biehler, jeden 2. Sonntag im Monat im Haus der Vereine in Stegen 16:30 – 17:30 Uhr, nächste Termine sind: 11.10., 08.11., und ausnahmsweise 06.12.2026. Einstieg jederzeit möglich. Es darf auch geschnuppert werden, pro Person/Termin 6,00€.

Standard und Latein Auffrischung: mit Bärbel und Gerd Biehler, jeden 2. Sonntag im Monat im Haus der Vereine in Stegen 15:00 – 16:15 Uhr, nächste Termine sind: 11.10., 08.11., und ausnahmsweise 06.12.2026. Einstieg jederzeit möglich, Es darf auch geschnuppert werden, pro Person/Termin 6,00€.

Anmeldungen: tsc-dreisamtal@t-online.de



KIRCHENNACHRICHTEN



Röm. Kath. Kirchengemeinde Hochschwarzwald

wann&wo?

GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN

Kirchzarten | Buchenbach | Eschbach | Falkenstein | Hofgrund
Ibental | Oberried | Stegen | Wagensteig | Zarten

Fr, 02.10.2026

18:30 Uhr Kapelle St. Sebastian (Schlosskapelle) Stegen
Eucharistiefeier
Leitung: Konrad Bueb



Sa, 03.10.2026

18:30 Uhr Herz-Jesu Stegen
Eucharistiefeier zum Erntedank
Ged. an: Elisabeth Waldvogel
Leitung: Albert Eckstein

So, 04.10.2026

10:30 Uhr Herz-Jesu Stege
Wort-Gottes-Feier - Segnung der Erntegabenn
Leitung: Heidrun Furkert

Di, 06.10.2026

18:30 Uhr Kapelle St. Johannes Zarten
Eucharistiefeier - Segnung der Erntegaben
Leitung: Sascha Doninger

Gemeindeversammlung

Ein neues Gemeindeteam macht sich auf den Weg – und dafür suchen wir Menschen, die Lust haben, mitzugestalten. Besonders freuen wir uns über jüngere Mitglieder, die ihre Perspektive einbringen möchten. Das Gemeindeteam Herz-Jesu Stegen lädt zur Gemeindeversammlung ein. Am **Mittwoch, den 14.10.2026**, 19:00 Uhr, treffen wir uns im ökumenischen Zentrum. Gemeinsam möchten wir drüber ins Gespräch kommen

- wie wir unsere Kirche lebendig und zukunftsorientiert in Verbindung mit Gott gestalten können
- wie und wo sich jede und jeder mit den eigenen Ideen und Talenten einbringen kann
- wie wir miteinander eine lebendige, einladende Gemeinde sein können

Bei dieser Gemeindeversammlung wird das neue Gemeindeteam berufen. Wenn Sie Interesse haben, Teil des Teams zu werden, melden Sie sich gerne im Pfarrbüro (Tel. 61065, E-Mail: herzjesu-stegen@kath-dreisamtal.de) oder sprechen Sie ein Mitglied des bisherigen Gemeindeteams an. Das Gemeindeteam Herz-Jesu Stegen.

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach**So, 11.10.2026 + 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

09:00 Uhr St. Jakobus Eschbach
Eucharistiefeier
Ged. an: Heinrich Gremmelspacher
Leitung: Johannes Kienzler

Das Pfarrbüro ist vom 05. bis 16.10.2026 nicht besetzt. Vertretung übernimmt das Pfarrbüro Kirchzarten, Tel: 4132, E-Mail: gallus-kirchzarten@kath-dreisamtal.de.

Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag und Mittwoch 9:00 bis 11:00 Uhr, Tel. 61363, E-Mail: jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de,
Homepage: www.kath-hochschwarzwald.de

Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel. 62010, kirchzarten@kbz.ekiba.de / Dorfplatz 15, Stegen, www.ekidreisamtal.de, Pfarrer: Philipp van Oorschot, Tel. 904810, philipp.vanoorschot@kbz.ekiba.de

Sonntag, 04.10.26

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst gemeinsam mit dem Ev. Kindergarten und Pfarrer van Oorschot. Es können gerne Gaben/Körbchen für den Altar mitgebracht werden, diese werden im Anschluss an die Freiburger Tafel gespendet. Anschließend ist das Café con Dios geöffnet; Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten

Donnerstag, 08.10.26

20.00 Uhr Gott & Vinyl (Pfarrer van Oorschot und Marc Hofmann), Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten

**TOURIST-INFO**

Folgen Sie uns auf
[@tourismus.dreisamtal](https://www.tourismus.dreisamtal.de)

Wir sind gerne für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstr.24, Kirchzarten, Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, dreisamtal.de. Montag bis Freitag 9:30-17:00 Uhr, Samstag 10:00-12:00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen geschlossen. Ab 05.10.2026: Montag bis Freitag 9:30-14:30 Uhr, Samstag 10:00-12:00 Uhr.

An alle Gastgeber / Vermieter im Dreisamtal:

Holidu ist unser Partner für viele Gastgeber im Dreisamtal. Am 15.10.26 ist das „Mobile Büro“ von Holidu einen ganzen Tag lang für alle Dreisamtal-Gastgeber in Kirchzarten. Nutzen Sie die Gelegenheit für ein persönliches Gespräch rund um die Vermarktung Ihrer Unterkunft – auch kleine und nicht bei uns gemeldete Unterkünfte sind herzlich willkommen! Bei Interesse oder Fragen wenden Sie sich zur Terminvereinbarung gerne an das Team der Tourist-Info Dreisamtal: Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de.

Kartenvorverkauf in der Tourist-Info

Samstag, 03.10., 18 Uhr: Oktoberfest-Party in der Alten Säge in Zarten. Keine Abendkasse! VVK: 19 € (inkl. 1 Bier, 1 Brezel)
Donnerstag, 08.10., 20 Uhr: Kleinkunst in der Klosterschiire – Blue Side of Town. Oberried, Klosterschiire, Klosterplatz 1. VVK: 15€

Veranstaltungen im Dreisamtal vom 30. September bis zum 8. Oktober - Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen unter dreisamtal.de/events

Freitag, 2. Oktober

18 – 20 Uhr: Kräuterdorf Oberried - Töpfern mit Kräutern & Pflanzen. Gartenstube, Oberried. 48€, Anmeldung per E-Mail: info@kraeuterdorf-oberried.de, Infos unter kraeuterdorf-oberried.de

Samstag, 3. Oktober

10:30 - ca. 13:30 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km). Treffpunkt: St.-Laurentius-Kirche, Hofsgrund. 15€, Kinder 7,50€. Anmeldung: Linda Winkler, info@kraeuterdorf-oberried.de oder 0176/ 2409 9614. kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de

Samstag, 3. & Sonntag, 4. Oktober

13 - 16 Uhr: Pilzführung für EinsteigerInnen. Treffpunkt: Unteribental. 35€, Anmeldung: www.wildkrautwelt.de/ info@wildkrautwelt.de

Sonntag, 4. Oktober

11 - 12 Uhr: Kulturkreis Dreisamtal: Rudolf Steiners „Philosophie der Freiheit“ - das Denken der Zukunft. Ohne Anmeldung. Kostenfrei. Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal

Montag, 5. Oktober

9:30 – 12:30 Uhr: Panoramatur zum Schauinsland-Turm mit Ursel Lorenz. 35,-€. Anmeldung bis spät. Vorabend: 07602-512 oder naturpur-schauinsland.gmx.de

Dienstag, 6. Oktober

13:30 – ca. 15:30 Uhr: Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 3,8 km). Treffpunkt: St.-Laurentius-Kirche, Hofsgrund. 11 €, Kinder 5,50 €. Anmeldung: Linda Winkler, info@kraeuterdorf-oberried.de oder 0176/ 2409 9614. kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de

Donnerstag, 8. Oktober

20 Uhr: Kleinkunst in der Klosterschiire – Blue Side of Town (siehe oben)

Regelmäßige Veranstaltungen - Mittwochs und samstags - täglich auf Anfrage

14- ca. 15 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 www.fancy-farm.de | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

Donnerstags (nicht an Feiertagen!)

17 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei angemessenem Wetter - bis 30 Grad, auch bei Regen (Reithalle). 5 €, gerne mit Reit- oder Radhelm (kann auch geliehen werden) Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. erlenhof-himmelreich.de

Tierisch unterwegs im Dreisamtal mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: dreisamtal.de/tierisch

Rätseln in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten – Die Legende von Falkenstein

dreisamtal.de/dreisamgeheimnis „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren, Rätselspaß und Kulinarik. genuss-raetsel.de

Geführte Touren bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland: dreisamtal.de/erleben/wandern/geführte-touren

Steinwasenpark: täglich 10-17 Uhr. steinwasenpark.de

Museen im Dreisamtal - dreisamtal.de/museen

Heimatstüble - jeden Montag 17-19 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27

Schniederlihof – Samstag, Sonn- und Feiertag: Führungen von 12-16 Uhr, Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3

Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Talstraße 7, Führung: Freitag, 2. Oktober, 17 – 19 Uhr. Ohne Anmeldung. Termine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbühl)

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, 07661/ 99 298. www.hansmeyerhof.de

Alte Säge in Zarten: Das Mühlenrad der „Alten Säge“ dreht sich wieder. Bestaunen Sie das vollständig erhaltene Transmissionssystem. Besuchstermine gerne telefonisch bei: Sigrun Bludau, Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de, buergerverein-zarten.de

Museums-Bergwerk Schauinsland: Mittwoch / Samstag / Sonn- & Feiertag, Große und kleine Führungen. Ohne Anmeldung. schauinsland.de/museums-bergwerk, Krimi-Wanderungen: 17.10., 18.10., 8.11., 27.12., Märchen-Führungen, jeweils 12, 13, 14, 15 Uhr: 25.10. Ohne Anmeldung!

**FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT****Oktoberfest Buchenbach**

Am **Freitag, den 02.10.2026** findet ab 20:00 Uhr das Oktoberfest in der Sommerberghalle statt. Zur Unterhaltung spielt das Schwarzwald Quintett. Auf Ihr Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Buchenbach.

Tag der offenen Tür

Die Freiwillige Feuerwehr Glotttetal lädt am **Samstag, den 03.10.2026** herzlich auf unser Festgelände am Gerätehaus Glotttetal ein. Neben einer Fahrzeugausstellung, Rundfahrten und Aktionen für große und kleine Brandhelfer möchten wir unseren Gästen musikalische Unterhaltung und ausgiebige Verpflegung anbieten. So haben wir für den Festtag Rouladen mit Spätzle und Rotkraut sowie Gemüsecurry geplant. Wir freuen uns auf Euch!

Kinderkleidermarkt

Am **Samstag, den 10.10.2026** veranstaltet der Waldorfkindergarten Dreisamtal in Buchenbach, Friedrich-Husemann-Weg 1, seinen Kinderkleidermarkt von 14:00-16:00 Uhr. Gut erhaltene Herbst- und Winterkleidung in kleinen und großen Größen sowie Spielsachen, mit Schwerpunkt auf Naturmaterialien. Es gibt selbstgebackenen Kuchen, Torten und Waffeln. Der Erlös kommt dem Kindergarten zugute. Sie können gern Ihre gut erhaltenen Sachen bei uns anbieten, eine Anbieternummer erhalten Sie unter: kleidermarkt@waldorfkindergarten-dreisamtal.de.

Kinderkleidermarkt in St. Märgen

Am **Sonntag, den 11.10.2026** findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 14:00-16:00 Uhr (Einlass ab 13:30 Uhr für Schwangere u. Eltern mit Neugeborenem) der diesjährige Herbst-Winter-Kinderkleidermarkt statt. Stärken können Sie sich mit einem Würstle oder Kaffee und Kuchen - gerne auch zum Mitnehmen. Als besonderer Gast für die Kids kommt uns Clown Thusnelda besuchen. An alle Verkäufer/innen: Denkt bitte dran die Etiketten bis spätestens Freitag, den 09.10.26, 12:00 Uhr, im Flohmarkthelfer erstellt und gedruckt zu haben. Der Erlös des KKM wird wieder der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde und der Region zu Gute kommen. Schirmherr des Kinderkleidermarktes ist St. Märgens Bürgermeister Manfred Kreutz. Vielen Dank das KKM-Team-www.kinderkleidermarkt-st-maergen.de.

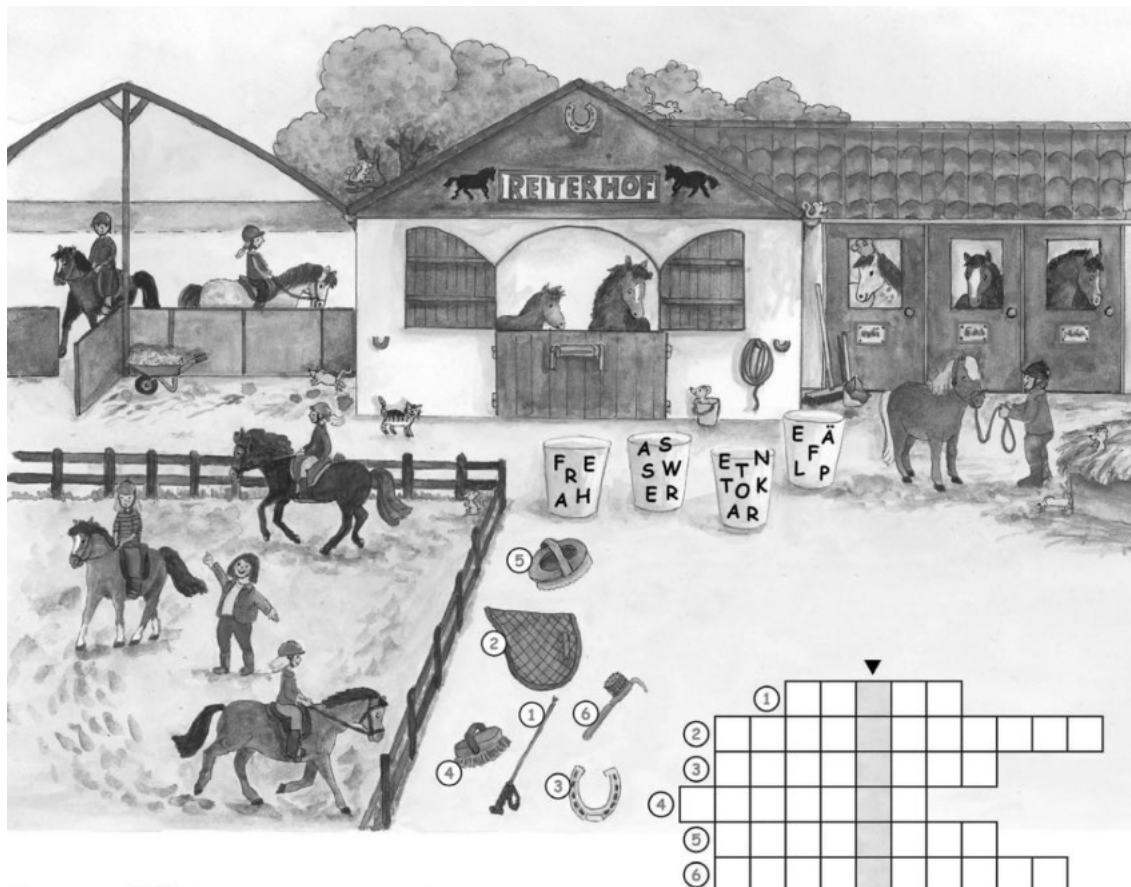


Ende des redaktionellen Teils

Auf dem Reiterhof

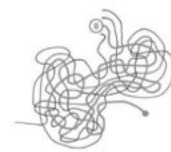
Primo-KIDS

1. Was ist in den Eimern? Bring die Buchstaben jeweils in die richtige Reihenfolge, dann erfährst du es.
2. Trag die gesuchten Wörter waagrecht in die Kästchen ein und du erhältst das Lösungswort.
3. Auf dem Reiterhof gibt es viele Mäuse. Kannst du sie zählen?



LÖSUNG

1. Hafer, Wasser, Karotten, Äpfel
2. Reiter – 1. Gerte, 2. Satteldrücke, 3. Hufeisen, 4. Bürste, 5. Striegel, 6. Hufkratzer
3. Es sind 8 Mäuse. | 4. siehe Abbildung | 5. Weg B
6. Das Pferd in der dritten Box von rechts hat eine Krone auf dem Kopf.



4. Im Schatten der Reiterin haben sich sieben Fehler versteckt. Kannst du sie finden?
5. Welcher Weg führt das Pferd in die Box?
6. Auf dem großen Bild hat sich ein kleiner Fehler eingeschlichen. Kannst du ihn finden?



kalkulator.primo-stockach.de

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Ihre privaten Familien-,
Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten.
Einfach direkt online und ohne Vorwissen
mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool.



BürgerGemeinschaft
Oberried e.V.



PFLEGEFACHKRAFT ODER PFLEGEHELFER ZUR VERSTÄRKUNG DES AMBULANTEN PFLEGE- TEAMS IM URSULINENHOF OBERRIED (M/W/D)

Beschäftigungsumfang: Geringfügig / Teilzeit
Spätdienst 18 - 21:30 Uhr – zum nächstmögl. Zeitpunkt

Du bist Teil eines selbstorganisierten Pflorgeteams, das in engem Austausch mit dem Alltagsteam der Bürgergemeinschaft Oberried und den Angehörigen in der selbstverantworteten WG mit 11 Bewohner:innen eine zeitgemäße pflegefachliche Begleitung nach dem Prinzip der geteilten Verantwortung umsetzt.

In gemeinsamer Verantwortung gestalten wir eine verlässliche und wertschätzende Pflege in familiärer Atmosphäre.

DU BRINGST MIT

- Abgeschlossene 1-jährige oder 3-jährige Ausbildung
- Verantwortungsbewusstsein und selbstständige Arbeitsweise
- Freude an Teamarbeit
- Empathie und wertschätzender Umgang mit den Bewohner:innen
- Begeisterung für eine Vision des dörflichen Miteinanders

WIR SORGEN FÜR

- Wertschätzung individueller Kompetenzen
- Prinzip der geteilten Verantwortung
- Sicherheit und Unterstützung eines WG-erfahrenen Pflegedienstes
- Familiäres Arbeitsumfeld in fester WG-Struktur
- Verschiedene Gesundheitsangebote
- Attraktive tarifliche Vergütung nach AVR Caritas
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Endlich Zeit für Pflege!

MEHR
INFOS



St. Raphael
Ursulinenhof

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – gern per E-Mail.
Ihre Ansprechpartnerin ist Sibylle Schropp.**

Pflegeservice St. Raphael | Hebelstr. 28 | 79822 T.-Neustadt
Tel.: 07651 499 7000 | sibylle.schropp@st-raphael.de

Vermietung Reihenendhaus

in Burg-Birkenhof, 5-Zimmer, EBK, Garage, Garten,
Kaltmiete 1620,00€ bei Interesse;
E-Mail: reihenhausburg@gmail.com

Wald-Wohnung gesucht

Lehrerin u. Künstlerin, 52, NR, verbeamtet, freundlich, naturverbunden, sucht ruhige, hübsche und geräumige Wohnung in Waldnähe, max 20 km von Freiburg entfernt, 60 - 100 qm, bis 1000,00 Euro WM, 07653 8344983 oder 0179 3273235



Baden-Württemberg



BBZ | Staatliches SBBZ mit Internat |
Förderschwerpunkt Hören |
Erwin-Kern-Str. 1-3 | 79252 Stegen

Wir suchen wir eine

Hauswirtschafts- und Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit in Entgeltgruppe 2 TV-L
auf unbestimmte Zeit

Ausführliche Stellenausschreibung:

www.bbzstegen.de/Infos/Stellenausschreibungen

Kaufe alle Autos

**Benzin und Diesel, TÜV, km egal.
Tel. 01522 60 30 394 • gut bezahlt**

Achtung, Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko-Taschen, D.-Taschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerk-Staubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen und Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art, Münzen. Komme vor Ort, zahle in bar.

Familienbetrieb seit 1985, Herr Gert.

Tel. 0152 160 82 594

Kinderarztpraxis in Stegen sucht MFA in Teilzeit!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen **Medizinische/n Fachangestellte/n (MFA)** in Teilzeit mit einem Stellenumfang von 17-22 Wochenstunden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Dr. Lale Schaller & Dr. Cathrin Thoden



Praxis für Kinder-
und Jugendmedizin
Dr. Schaller & Dr. Thoden

Telefon: **07661 - 1292**
www.praxis-schaller-thoden.de
kontakt@praxis-schaller-thoden.de

Haushaltsauflösung

Geschirr, Keramik, Glas, Weihnachts- und Osterschmuck, Krippen, Spielzeug, Möbel, Dekoartikel, Bilder, Mineralien, Bastelartikel, Bett- und Tischwäsche und vieles mehr.

**Am Samstag, den 03.10. von 10.00 - 17.00 Uhr,
Am Sommerberg 15 in 79252 Stegen-Eschbach.**

3- bis 4- Zimmer-Wohnung gesucht

Freundliches Paar (DRK Familienhilfe, 44 & Ingenieur, 52) mit lieber mittelgr. Hündin sucht eine Wohnung in Oberried, Kirchzarten, Stegen oder Kappel (mit Balkon/Garten)
Gerne melden unter: ~ 0173 4316044 ~
klemens.jagieniak@tuhh.de

Suche ruhige Unterkunft zur Miete, 25-50qm

Typ Bücherwurm, umgänglich, Alte Schule Manieren
cgrasshoff@tuta.io / 017620487185

Suche Garage

Suche Garage in Stegen zu mieten oder zu kaufen. Angebot unter ☎ 07661/9729663. Vielen Dank.

Apothekerpaar sucht EFH oder MFH in Freiburger Umgebung

zum Kauf über
Deutsche Bank Immobilien GmbH, Dennis Cofani, 0173 - 687 48 52

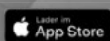


PRIMO
Verlag | Druck | Service

Wo du bist, ist Blättle!

**Couch. Kaffee.
Gemeinde-News.**

Einfacher geht's nicht.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

www.myeblaettle.de

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben au - auf - aus - bung - chen - da - der - dert - dist - dre - durch - ein - fe - fer - fueh - ge - ge - ge - ge - gen - gen - gra - gung - hen - hin - ka - kaufs - kraft - last - me - na - nen - ni - oh - pfl - prin - re - re - recht - regt - ren - rung - schwa - see - sel - sel - ses - sin - son - tan - te - tho - ti - tig - to - trum - trum - tuech - vieh - vor - weich - zen - zen - zes sind 20 Wörter zu bilden, deren sechste und achte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Sprichwort ergeben.

1. Verteidigung

2. nervös

3. erklärende Darbietung

4. Transportfahrzeug

5. die Nerven verlieren

6. Königstochter

7. Gebäude mit vielen Geschäften

8. Berührungslinie

9. separat

10. archäologische Arbeit

11. Ballett von Tschaikowsky

12. jedoch

13. Sitzmöbelstück

14. fleißig

15. kultivierte Sauerkirsche

16. Titelfigur bei Tolstoi (Anna)

17. Computerzentrale

18. Angehöriger einer christl. Gemeinschaft

19. Geflügel

20. Mitarbeiter im Seniorenheim

Lösung: 1. Rechtfertigung, 2. aufgeregt, 3. Vorführung, 4. Lastauto, 5. durchdrehen, 6. Prinzessin, 7. Einkaufszentrum, 8. Tangente, 9. gesondert, 10. Ausgrabung, 11. Schwänensee, 12. dahingegen, 13. Ohrensessel, 14. tuechtig, 15. Weichsel, 16. Karenina, 17. Rechenzentrum, 18. Methodist, 19. Federhieb, 20. Pflegekraft – „Freude und Angst sind Vergroesserungsglaeser.“

TRANSNET BW



SEILTAUSCH HÖLLENTAL

EINLADUNG ZUM BÜRGER-INFO-MARKT

TransnetBW betreibt das Übertragungsnetz in Baden-Württemberg und sorgt dafür, dass Strom heute und in Zukunft sicher und zuverlässig dort ankommt, wo er gebraucht wird. Mit dem geplanten Seiltausch zwischen Gurtweil und Eichstetten wird die langfristige Betriebs- und Versorgungssicherheit der Leitung sichergestellt. Damit leistet das Vorhaben einen wichtigen Beitrag zu einer zuverlässigen Stromversorgung in der Region.

Die vorbereitenden Maßnahmen beginnen voraussichtlich Ende 2026. Der Abschluss der Arbeiten ist für das Jahr 2028 vorgesehen.

Um die Bürgerinnen und Bürger frühzeitig und transparent über das Vorhaben zu informieren, lädt TransnetBW herzlich zum Bürger-Info-Markt in Buchenbach ein.

WANN?

/ Bürger-Info-Markt | 8. Oktober 2026 | 16 bis 19 Uhr

WO?

/ Sommerberghalle | Schulstraße 7 | 79256 Buchenbach

An verschiedenen Themeninseln erläutern Fachleute die geplanten Arbeiten, den Ablauf der Maßnahmen sowie den vorgesehenen Zeitplan. Darüber hinaus informieren wir über mögliche Auswirkungen während der Bauphase und beantworten Fragen rund um das Projekt.

Der Bürger-Info-Markt bietet Ihnen die Gelegenheit, mit den Projektverantwortlichen ins Gespräch zu kommen und Ihre Hinweise einzubringen. Wir freuen uns auf den persönlichen Dialog mit Ihnen. Eine Anmeldung zum Bürger-Info-Markt ist nicht notwendig.

Ihr Projektsprecher
Daniel Wölki



WEITERE INFORMATIONEN UND KONTAKT

Telefon +49 800 380 470-1
dialognetzbau@transnetbw.de
transnetbw.de

WIR STELLEN AUS - MESSE AM HOCHRHAIN 01.-04. OKTOBER IN WALDSHUT-TIENGEN

> Elektro oder Diesel

> Große Auswahl



+ Automatik - 45 km/h
Großer Kofferraum



+ Führerscheinfrei bis 25 km/h
Deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG TULLASTRASSE 6,
79341 KENZINGEN, info@leichtmobile.de
TEL: 07644 9217922, WWW.LEICHTMOBILE.DE

LEICHTMOBILE
Mobilität nach Maß
AIXAM

Praxis für Physiotherapie Craniosacrale Therapie · Polarity



- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Massage & Lymphdrainage
- Wärme- und Kältetherapie
- Schlingentischtherapie
- Hausbesuche
- Craniosacrale Therapie/Polarity
- Fußreflexzonentherapie



SUSANNE LUCHT
PHYSIOTHERAPIE

Alle Kassen

Praxis für Physiotherapie · Ulrike Pallutt und Susanne Lucht
Hirschenhofweg 4 · 79117 Freiburg-Ebneth · Tel 0761 / 612 93 14

Benefizlesung des:



BUNDESVERBAND
Kinderhospiz

EUROPA PARK
RESORT

ein Abend mit

**DIETER
HALLERVORDEN**

moderiert von Franziska Kopitzsch

Samstag, 10.10.2026 | 19:00

Ballsaal Berlin im Europa-Park
Europa-Park-Straße 2 | 77977 RUST

TICKETS

